№ 15. Treschdeen, 23. februarî. 1905.

Makfà,
Jelgawâ sanemot:
par gadu . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreses pahrmainu jamaksà 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfà,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uf ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Jsnahk diwreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija:
Jelgawâ, Kangibseru eelâ № 14.

84. gada-gahjums.

Sludinajumi makfà:
par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpusê 20 kap.

Курляндское Управленіе Россійскаго Общества Краснаго Креста

приступивъ къ сформированію санитарнаго транспорта для отправки на Дальній Востокъ съ врачемъ во главѣ, для перевозки раненыхъ съ поля битвы въ ближайшіе лазареты или санитарные поѣзда, приглашаетъ г. г. врачей, желающихъ принять означенное мѣсто, заявлять о томъ Предсѣдателю сего Управленія Шталмейстеру

Д. Д. Свербееву.

Kreewijas Sarkanà Krusta Sabeedribas Kursemes walde,

eesahkusi sarihkot sanitar-transportu, suhtamu uf tahlajeem austrumeem ahrsta pawadibâ, preeksch eewainoto weschanas no kaujas lauka uf tuwakajàm lasaretèm waj sanitar-brauzeeneem, usaizina ahrstu kungus, kas gribetu apsihmeto weetu usnemtees, pasinot par to schis Waldes preekschneekam stalmeisteram

D. D. Swerbejewam.

Treschà

Rigas Krahj-Aisdewu Sabeedriba

tagad atronàs

Terbatas eelâ № 7,

Pluhmes namâ.

Darba laiks no pulksten 10—2 ikdeenas.

Maksà par noguldijumeem 6 prozentes par gadu.

Pasinojums.

Atkahrtojuschos strahdneeku streiku dehl schis numurs par weenu deenu nosebojees. Redakzija.

Wisaugstakais manifests.

Mehs, Nikolajs Otrais,

wisas Kreewijas Kungs un Patwaldneeks, Polijas Zars, Somijas Leelknass u. t. t., u. t. t.

Daram wiseem Saweem ustizameem pawalstneekeem sinamu: Deewa neisdibinajamam prahtam patizis peemeklet muhsu tehwiju ar gruhteem pahrbaudijumeem. Asinainais karsch tahkajôs austrumôs par Kreewijas slawu un godu un par Klusàs juhras uhdenu pahrwaldibu, kura tik nepeezeeschami wajadsiga, lai uf gadusimteneem nodroschinatu meerigu usplaukschanu ne tikai muhsu, bet ari zitàm kristigàm tautàm, prasijis no Kreewu tautas eewehrojamu spehku sanemschanu un aprisis daudf upuru, kuri dahrgi muhsu sirdij. Kamehr waronigee Kreewijas behli ar neredsetu sirdibu zihnàs, upuredami sawu dsihwibu par tizibu, Zaru un tehwiju. Muhsu paschu tehwijâ iszehluschàs jukas, muhsu eenaidneekeem par preeku un mums par leelàm sirdsbehdàm. Sawâ augstprahtibâ apstulbotee dumpigàs kustibas waboni nekaunigi usbruhk muhsu zaur pareistigo basnizu swehtiteem un zaur likumu apstiprinateem Kreewu walsts pamateem, domadami saraustit dabiskàs saites ar pagahtni, ispostit pastahwoscho walsts kahrtibu un tàs weetâ nodibinat semê jaunu waldibu uf pamateem, kuri naw derigi muhsu tehwijâ. Noseedsigais usbrukums Leelknasa dsihwibai, kursch karsti mihleja pirmo galwas-pilsehtu un nelaikâ aisgahja bojâ nikna nahwê Maskawas Kremla swehtito peeminekku widû, dsiki apwaino tautiskàs juhtas katrâ, kam dahrgs Kreewu wahrda gods un muhsu tehwijas labâ slawa.

Usnembami wisus schos no taisnà Deewa peesuhtitos pahrbaudijumus ar pasemibu, Mehs smekamees spehku un eepreezinaschanu no zeeschàs pakauschanàs uf Deewa schehlostibu, kas Kreewu walstibai no seneem laikeem peeschkirta, un uf Sawas tautas wezwezo padewibu tronim. Zaur swehtàs pareistizigàs basnizas luhgschanàm sem Zara patwaldigàs waras aissardsibas un nesaraustamâ weenibâ ar winu Kreewija wairakkohrt jau pahrlaiduse leelus karus un leelas jukas un no likstàm un gruhtibàm pazehlusès nesatreekta un jaunâ spehkâ. Pehdejo laiku eekschejàs nesaskanas un domu jukas, kas weizinajuschas sadumposchanos un nemeerus. Mums usleek peenahkumu, atgahdinat wisu resoru un schkiru waldibas cestahdèm un pahrwaldèm winu amata peenahkumu un swehrasta pawehles un winus usaizinat ar dimkahrtigu modribu sargat likumus, kahrtibu un droschibu, gaischi apsinotees sawu moralisko un amata atbildibu trona un tehwijas preekschâ. Pastahwigâ gahdibâ par tautas labklahjibu un zeeschâ pahrleezibâ ka Deews tas Kungs, kad Winsch Muhsu pazeetibu pahrbaudijis, swehtis Muhsu eerotschus ar sekmèm, Mehs usaizinam wisus labi domajoschos eedsihwotajus no wisàm kahrtàm un wiseem amateem, lai katrs no sawas puses un sawâ weetâ saweenotos ar Mums uf kopigu darbibu wahrdôs un darbôs tajâ swehtajâ un leelajâ noluhkâ, apspeest ahrejo eenaidneeku, isnihzinat dumposchanos paschu semê un saprahtigi strahdat pretim eekschejàm jukàm, tajâ apsinâ, ka Muhsu nodomi par tautas garigu atdsimschanu, winas labklahjibas pazelschanu un walsts kahrtibas papildinaschanu ispildami ar sekmèm tikai tad, kad wisa tauta atrodàs meerigâ un weseligâ gara stahwoklî. Lai wisi tehwijas wezajàm tradizijàm padewigee Kreewi turàs zeeschi pee Muhsu trona, weenprahtibâ ar mums kreetni un apsinigi ruhpejotees par katru Waldineeka leetu.

Lai tas Kungs peeschkir dwehseku ganeem Kreewijâ sawu swehtibu, waldibai gudribu un taisnibu, tautai meeru un klusumu, likumeem spehku un tizibai plaukschanu, ka rateesà patwaldiba waretu zeeschaki nostiprinatees wiseem Muhsu ustizameem pawalstneekeem par labklahjibu.

Dots Zarskoje Selâ februara 18. deenâ 1905. gadâ pehz Kristus dsimschanas, bet Muhsu waldibas weenpadsmitâ.

Originalu paraksstijis Winu Majestate Keisars Pascha roku:

„Nikolajs".

Wisaugstakà pawehle

Waldoscham senatam 16. febr. 1905. g.

Pastahwigi ruhpejotees par walsts kahrtibas pahrlaboschanu un tautas labklahjibas pazelschanu walsti, Mehs atraduschi par labu, wiseem muhsu ustizamajeem pawalstneekeem, kas ruhpejàs par wispahreju labumu un par walsts wajadsibàm, atweeglinat eespehju, tikt dsirdeteem taisni no Mums. Tadehl mehs pawehlam: sem Muhsu presidijas stahwoschai mininistru komitejai, bes winai tagad peekrihtoschàm leetàm, usdot ari to apzerejumu un projektu zaurskatischanu un apspreeschanu, kuri eenahktu uf Muhsu wahrdu no priwatàm personàm un eestahdèm jautajumôs, kas atteezàs uf walsts kahrtibas papildinaschanu un tautas labklahjibas pazelschanu.

Wisaugstakais reskripts eekschleetu ministrim.

Alekfander Grigorjewitsch! Palikdamas ustizigas sensenam Kreewu tautas paradumam, nolikt pee trona sawu juhtu isteikumus preeku un behdu deenàs, kahdas pahrdsihwo tehwija, muischneezibas un semstwu sapulzes, tirgotaju, pilsehtu un semneeku sabeedribas no wisàm Kreewijas malàm atnesuschas Man daudsus laimes wehlejumus uf Tronamantineeka peedsimschanas preezigo atgadijumu, pee tam isteikdamas, ka tàs gatawas seedot sawu mantu, lai sekmigi nobeigtu karu un ar wiseem spehkeem Man lihds darbotees walsts kahrtibas pahrlaboschanas labâ. Keisareenes Majestates un Manâ wahrdâ es Jums usdodu, wisàm sapulzèm un sabeedribàm, kas pee Manis greesuschàs ar apsweikumeem, nodot Manu sirsnigo pateizibu par winu padewibas juhtu apleezinajumeem, kuri pahrdsihwojamâ gruhtâ laikâ Mums bij jo wairak dahrgi wehl tadehl, ka schinis apsweikumôs isteikta gatawiba, uf Manu usaizinajumu nahkt palihgâ pee Manis pasludinato pahrgrosijumu sekmigas isweschanas, pilnigi saskan ar Manu wehleschanos, lai waldiba un nogatawojuschees sabeedribas spehki strahdatu kopâ un tà panahktu Manu nodomu ispildischanu tautas labklahjibas dehl. Turpinot Manu Kroneto Preekschgahjeju waldneeka darbu — sapulzinat un nokahrtot Kreewu semi, **Es esmu nodomajis turpmak ar Deewa palihdsibu aizinat zeenigakos, ar tautas ustizibu apbalwotus un no eedsihwotajeem iswehletus laudis uf lihdsdalibu pee eepreekschejàs likumu isstrahdaschanas un apspreeschanas,** pee tam nemot wehrâ Muhsu plaschàs tehwijas sewischkos apstahklus, daschadàs tautibas winas sastahwâ un sabeedriskàs dsihwes wahjo attihstibu daschàs walsts dalàs. Kreewijas waldneeki sawâ gudrâ prohtâ arweenu dahwajuschi wajadsigos pahrgrosijumus, kad wajadsiba pehz teem bija nogatawojusès, sinamâ pakahpeniskâ kahrtâ un ar apdomibu, kas nodroschinaja zeeschas wehsturiskas saites nepahrtraukschanu ar pagahtni un kas bij par kihlu, ka schee pahrgrosijumi buhs pamatigi un paleekami nahkotnê. Ussahkdams tagad schos pahrgrosijumus un pahrleezinats, ka weetejo wajadsibu pasihschana, peedsihwojumi un saprahtigs, atklahts wahrds no labako iswehleto kauschu puses nodroschinàs likumdoschanas darbu weiksmi tautas ihstâ labâ, Es reisâ ar to paredsu, zik fareschgiti un gruhti scho pahrgrosibu iswest dsihwê, walsts pamata likumeem paleekot neschaubigeem un nepahrgrositeem. Un tapehz, labi pasihdams Juhsu daudsgadigos administratiwos peedsihwojumus un zeenidams Juhsu meerigo rakstura pakahwibu, Es atsihstu par derigu Juhsu wadibâ nodibinat sewischku padomi, kas lai apspreestu zeklus un lihdsekkus, kà ispildama Mana griba. Lai Deews Kungs swehti scho Manu labo pasohkumu un lai palihds Jums to sekmigi ispildit no Deewa Man ustizetàs tautas labâ. Paleeku weenmehr Jums labwehligs."

Originalu ar Pascha roku paraksstijis

„Nikolajs."

Zarskoje Selâ, 18. februarî 1905.

Sagaidamàs zihnas uf juhras.

Japana, kà no peenahkuschàm sinàm redsams, — raksta „Rusk. Wed." kara leepratejs, patlaban nobeigusi wisus sagatawoschanas darbus, lai sagaiditu muhsu Baltijas eskadri, tamdehl schigada juhras karu war ussakatit jau kà atklahtu. Tagad jau war pilnigi nosazit, ka admirals Ito (galwenâ juhras schaba preekschneeks) galigi lizis pee malas usbrukuma plahnu admiralim Roschestwenskam pee Madagaskaras. Japanas flote sanems ar kaujas uguni muhsu sloti laikam Malaju salu uhdenôs. Indijas ozeanâ, pee Tschagos salàm (Diego-Garsias lihzî), kà leekàs, usturejàs tikai diwi Japanu palihgu kreiseri, kuri drihs atbrauza atpakal.

Agrak bij jadomà, ka admirals Togo nodomajis muhsu eskadres nodaku sakaut katru par sewi, bet tagad, kur sinams, ka Japani netrauzeja admirala Felkersama saweenoschanos ar Roschestwenska kugeem, japeenem, ka Japanu wadoni no schi plahna galigi atsazisees; turklaht wehl jaeewehro, ka kapteins Dobrotworskis isbrauzis no Dschibuti 22. janw. un laikam ari drihs aissneegs pahrejo sloti tà ap 12. febr. Naw ari ko schaubitees, ka kontradmirals Nebogatows laimigi nonahks lihds sawam zeka mehrkim. Zelsch no Leepajas zaur Sueza kanalu lihds Nosibè lihzim ir 8500 juhdses. Kontradmirals Nebogatows atstahjis nupat Leepajas ostu, war zeret Madagaskaras uhdenôs nonahkt maija mehnescha pirmajâ pusê.

Ja admiralim Roschestwenskam wehl buhs jagaida uf treschàs eskadres papildu kugu eeraschanos, kuri — pehz laikrakstu sinàm — no Kronschtates isbraukschot ap leeldeenu (17. apr.), tad wisa Baltijas flote pee Madagaskaras buhs pilnigâ skaitâ julija beigàs. No Madagaskaras lihds Singapurai ihsakais zelsch ir 3400 juhdses; wismaz 1 mehnescha wajadsès muhsu flotei, lai isbrauktu zauri Indijas ozeanam, lihds ta eebrauktu Klusàs juhras uhdenôs, kur ta nonahks tik augusta beigàs. Tà tad muhsu Baltijas juhras reserwes flote, pehz wisa spreeschot, nonahks Klusàs juhras uhdenôs weselus 19 mehneschus pehz kara iszelschanàs.

Roschestwenskam no Kronschtates isbrauzot, muhsu laikraksti paregoja, ka jau 1. dezembrî 1904. Baltijas eskadra eebrauks Wladiwostokas reidâ, bet tagad skaidri paredsams, ka ahtrak par 1. septembri 1905. tas nekahdi newar notikt. Jsnahk uf weseleem 10 mehnescheem starpiba un scho laiku Japana isleetos preeksch tam, lai eeguhtu jaunus reserwes kugus, nobeigtu ussahktos werftôs un nostiprinatu wehl wairak sawu pahrswaru uf juhras.

Par Togo flotes pastiprinaschanu pasneedz koti intresantas sinas awises „Times" korespondents Tokijâ. Pehz wina sinàm admirala Togo eskadrei peenahkuschi klaht diwi, tikko nobeigti brunoti kreiseri, kuri apgahdati 12 smagajeem leelgabaleem. Winu brunojums gan ir tikai ar 4 zollu brunàm, bet wini tomehr pahraki par muhsu kreisereem no „Nachimowa", „Dmitrij-Donskoja" tihpa. Wina galwenâ labâ ihpaschiba ir ahtrums — 24 mesgli stundâ. Ar scheem kreisereem Japanu juhras-spehki buhtu: **15 pirmàs schkiras kaujas kugi** (5 brunu kugi un 10 brunoti kreiseri). Scheem soehs admirals Roschestwenskis pretim stahdit 7 brunu kugus, admirals Jesens Wladiwostokâ 2 brunotus kreiserus un admirals Nebogatows no Leepajas 1 eskadres brunu kugi. Augustâ, kad peenahks III. eskadres otra nodaka muhsu flotei kara-weetâ buhs **10 brunu kugi** (starp wineem 4 wezi) un **2 brunoti kreiseri.** Schee skaitli rahda, ka mums buhs 3 pirmàs schkiras kaujas kugu masak, nekà admiralim Togo. Pee tam Japanu torpedu kehraju flotila pa-

wairota ar diweem jauneem kugeem un 10 semuhdens laiwàm, kuras eewestas no Amerikas. Bes schis aktiwàs kara-flotes Japaneem wehl deesgan eewehrojams skaits reserwes kreiseru un peekrastes brunu kugu.

Beidsot wehl newar atstaht neminetu, ka pehz „Rusk. Slowo" telegramas no Tschifu uhdenslihdeju darbi pee „Retwisana" nobeigti un winam jau peerihkojot kesonus, lai winu iszeltu. Tà tad war notikt, ka us schi milsena drihs pliwinàs Japanas flaga.

Schimbrihscham Japanu flotes usdewumi war buht: Pirmkahrt, nepeelaist admirala Roschestwenska nonahkschanu Wladiwostokà, pee kam buhtu paredseta muhsu flotes isnihzinaschana tahlu no Kreewijai peederigàm peekrastèm, un otrkahrt, pabalstit Wladiwostokas blokadi.

Wladiwostokas blokade Japaneem nepeezeeschami wajadsiga. Wispirms Japaneem jaluhkojàs us to, ka Wladiwostokas kreiseru zeļojumi neapdraudetu Japanas juhras zeļu us Mandschurijas kara-lauku, un bes tam wineem janodroschina sawi tirdsneezibas kugi. Preeksch Wladiwostokas blokades nodroschinaschanas pehz awischu „Times" un „Daily Telegraph" sinàm Japani atdalijuschi eewehrojami stipras nodalas: pirmo admirala Uriu wadibà, pee kuras atronàs 3 brunoti kreiseri un daļa torpedu laiwu Tsgaras juhras schaurumà un otru, sastahwoschu no weena otràs klases brunu kuga, 3 leeleem brunoteem kreisereem un daudz torpedu laiwàm Korejas juhras schaurumà. Katra no schim eskadres nodalàm ir, ja ne pahraka, tad nekahdà sinà ne wahjaka par muhsu juhras spehku Wladiwostokà. Schahdòs apstahkłòs Jesenam naw eespehjams nedz dotees us austrumeem pret Uriu otro eskadres nodaku, nedz us deenwideem pret Gensanu, jo tad Uriu waretu nobraukt pee Wladiwostokas un tà muhsu kreiserus noschkirt no ostas.

Bet eekams admirals Roschestwenskis nonahl Wladiwostokà, winam jaistura sihwa zihna Malakas uhdenòs, kura notiks tuhlin pehz nogurdinoschà brauzeena zaur Indijas ozeanu. No schis kaujas isbehgt un nokluht Wladiwostokà naw eespehjams, jo ari tad, kad Roschestwenskis brauktu apkahrt gar Japanas austrumu krastu, tur, Siu-Kiu salu tuwumà, kuras steepjàs no Japanas lihdz Formosai, winu aissneegs Kamimuras eskadre, pee kuras peeder wismaz 3 brunoti kreiseri un daudz torpedu laiwas. Borneo salas tuwumà jau dezembrî redsejuschi Schimamuras eskadri, 3 brunotus kreiserus un daschas torpedu laiwas, kas pahrluhkojuši Malaju salu reetrumu krastu.

No kara-lauka.

Us Mandschurijas kara-lauka,

kà no jaunakàm, gan wehl nepilnigàm telegramàm redsams, noteek jo strauja kara darbiba. Austrumòs un reetrumòs Japani ussahkuschi apeet Kreewu armiju, kamehr zentru tee bombardè smageem leelgabaleem un isdara tajà ari wairak usbrukumus, starp zitu daudzinatam Putilowa kalnajam. Armijas austrumu spahrnà Kuroki, eenehmis Tschinchentschenu un Dalina kalnu pahreju, tagad apdraud us seemeļ-wakareem atrodoschàs weetas: Salunju, Ubenpusu un Kudjasu. Pehdejà posizija atrodàs wiswairak seemeļòs zeļà us Fuschunu. Ja Kudjasa, kas pehz pehdejeem sinojumeem spreeschot, gan wehl turàs, tiktu eenemta, tad Japani Ubenpusu un Salunju apdraud no muguras puses, un bes tam ari no deenwideem no Dalina pahrejas.

Armijas spahrnà us wakareem Japani, gar Hunho un Laohes upèm marschedami, eenehmuschi Siumintinu un Sawinpu un atrodàs tikai 18 werstes us wakareem no Mukdenas.

Austrumu un wakaru pusê apeedami Kreewu armiju, tà tad Japani jau deesgan tuwu Mukdenai. Us seemeļeem no Mukdenas un Tjelinas kahds Japanu pulks rihkojàs gar dzelszeļa lihniju. Kurà spahrnà Japani nodomajuschi dot isschkiroschu kauju, waj tee mehginàs zentram zauri laustees, tas atkarasees no daschadeem wairak waj masak labwehligeem apstahkleem.

Generaladjutants Kuropatkins pehz „Kreewu tel. agent." wehstijuma telegrafè 16. februarî, ka Japani usbrukuschi Ubenpusas sahdschai, bet muhsu nodaļa paturejusi sawas posizijas. Treschajà un otrajà armijà wisà frontè 16. febr. notikusi dsihwa artilerijas apschaudischanàs. 17. febr. Japani atkal jo sihwi usbrukuschi Ubenpusas posizijàm, bet Kreewi tàs paturejuschi. Kritis generalschtaba preekschpulka schtaba weetas ispilditajs apakschpalkawneeks Moscheiko. Japani usbrukuschi ari Kreewu nodaļas labajam spahrnam pee Kudjasas, bet tikuschi atsisti ar leeleem saudejumeem. Pret kreiso spahrnu Japanu rota tika no muhsu schkehrsu ugunim isnihzinata. Pee Tomahuschanas sahdschas uskalns, no kura teek komandets wiss apgabals, nakti diwas reises pahrgahja no weenàm rokàm otràs un pehz sihwas zihnas galigi palika muhsu rokàs. Schobeen no rihta Japani ar stiprcem spehkeem turpina usbrukumus Gaotulinas posizijai, sewischki winas kreisajam spahrnam. Pret muhsu posizijàm pee Kandolisanas sahdschas muhsu nodaļa kapteina Pogrebnikowa wispahrejà wadibà pulkst. 3 nakti issita Japanus no muhreem. Posizijas labà spahrna preekschà Japani ap pulkst. 4 nakti sahka wirsitees us preekschu, bet tika atsisti un atgahja atpakal. Schoriht Japani sahka wirsitees us Putilowa kalnu, apschaudidami to ar stipru artilerijas uguni. Generals Putilows sino, ka pirmais usbrukums atsists. 17. un 18. febr. generaladjutants Kuropatkins, pehz „Kr. tel. ag." sinojuma telegrafè: „Schobeen pulksten 3 pehz pusdeenas muhsu nodaļa, atstahjot kahdu zeemu 4 werstes us austrumeem no Salinpu, tika sanemta ar uguni no pehdejà zeema. Japani, kuri usbruka muhsu nodaļai, tika aptureti. Schobeen Japani duschigi dewàs us preekschu, lai apeetu muhsu labo spahrnu. Frontè Japani, pehz sirdigas apschaudischanas ar leelgabaleem, wairak reises usbruka Schachepu un Ludsjatunas posizijàm, bet tika ar leeleem saudejumeem atsisti. Japani usbruka nikni Gaotalinas posizijai un eenehma weenu no preekschejeem apzeetinajumeem, bet pretusbrukumà no muhsejeem tika atkal issisti. Bet eewehrojot to, ka schis apzeetinajums bij pilnigi isnihzinats, smuhsejee to atstahja. Schobeen no rihta Japani wairak reises usbruka muhsu kreisajam spahrnam un eenehma, pehz notikuschas zihnas ar schtikeem kahdu kalnaju zentra posizijà. Bet muhsu pulki pahrgahja pretusbrukumà, issita Japanus un apzeetinajàs japakhrtejòs kalnu pauguròs. Asituši ar milsigeem saudejumeem preeksch Japaneem peezreis niknus usbrukumus pee Kudjasas, muhsu nodaļa pate pahrgahja usbrukumà.

17. februarî ussahktais gahjeens pret Japaneem, kuri eenehmuschi Salinpu un tuwakos deenwidus pusê atrodoschos zeematus, — 18. febr. tika turpinats. Schajà paschà laikà pee Mukdenas peenahza pastiprinajumi. Frontè 18. febr. pa deenu netika isdariti nekahdi usbrukumi. Apschaudijàs tikai ar leelgabaleem. Kreisajà spahrnà Japani 18. febr. no rita usbruka Jansintunas un Kandolisanas posizijàm. Pehz apgabala preekschneeka sinojuma pee muhsu posizijàm palizis leels daudzums Japanu lihku. Daschàs weetàs zihnijuschees pat ar schtikeem. Gontulinas posizijai Japani usbruka 18. febr. diwi reises, bet tika ar leeleem saudejumeem atsisti. Japani pirmajàs rindàs, kas usbruka posizijai labajà spahrnà, bij gehrbuschees muhsu Tschembarskas pulka uniformàs. Peeminetais pulks atrodàs Gantulinas posizijà. Treschais usbrukums posizijas labajà spahrnà ari tika atsists, pee kam Japani peenahza pahrsimts solu attahlumà no muhsu apzeetinajumeem. Nodaļai kreisajà spahrnà Japani 18. febr. usbruka trihs reises, bet sewischki nikni pehdejo reis, kad izsehlàs nikna zihna ar bajonetèm. Tomehr Japani ar leeleem saudejumeem tika atsisti. Tika eewainots, bet palika frontè 71. diwisijas preekschneeks apakschpalkawneeks Chwostizkis. Wakar ziņas isteizu Juhsu Keisara Majestates wahrdà pateizibu kreisà spahrna nodaļai par winas duhschibu. **Japanu saudejumi kreisajà spahrnà bij tik leeli ka wini sakrahwa sawu krituscho lihku kaudzes, kur aissargtees.**

Tahlakas „Kr. tel. ag." telegramas papildina augschejàs sinas. Tà no Sachetunas 18. febr. naktî zihna kreisajà spahrnà tika turpinata. Tà no rihta sahkot noteek kauja pee Silinpu ar kahdu Japanu apeeschanas kolonu. War dsirdet no tureenes leelgabalu schahweenus. Stipra wakara wehjsch sazeļ putekļu padebeschus. **Kauja wisà frontè peenem arween niknaku raksturu.** No generaļa Oku galwenà korteļa sino: „17. febr. Japanu preekschpulki usbruka Kreewu apzeetinajumeem un eenehma tos. **Japanu saudejumi** wakar nakti un schobeen no rihta sneedsàs pee **2000 wihru.** Kreewu kreisà spahrna armija eenehma wakar nakti Sufantaju seemeļ-wakarôs no Tschastanjas.

No Tokijas Reutera aģentura sino, ka Japani galejà labà spahrnà parahdot loti rosigu kara darbibu. Labà spahrnà tee ejot us preekschu un isdsenot Kreewus no winu posizijàm. No marschala Ojamas galwenà korteļa sino, ka Japani eenehmuschi Tsinkschichenu, dsenotees Kreeweem us seemeļeem pakal. Atspeduschi Kreewus us seemeļeem Japani eenehma Sunumpaotzu, trihs juhdses us seemeļeem no Waitaoschanas un Tiaochienhutunas. Kreeweem abàs pusês dzelszeļam ir daudzi lauka un smageee leelgabali, kas lihdz schim netika leetoti, bet nu apschauda Japanu posizijas.

Generaladjutants Kuropatkins, pehz „Kreewu tel. agent." sinojuma 19. febr. telegrafè: Frontè reetrumòs un pee Mukdenas nakts pagahja meerà. Wakar kahda muhsu nodaļa fastapa us Sinmintinas-Mukdenas zeļa eenaidneeku, kursch nahza no reetrumeem. Muhsu nodaļa ussahka zihnu. — No labà spahrna nawa peenahkuschi nekahdi sinojumi. No Suhudsjapu puses dsird leelgabalu schahweenus. Zentra posizijàs ir meerà. Tikai prei Schahepu posizijàm Japani isdarija wakarà usbrukumu, pee kam wini nonahza lihdz drahts schogeem, kur tee eemeta rokas granatas. Bet drihz winus aptureja un peespeeda atkahptees.

Wakar wakarà un nakti Japanu gwardija sparigi ussbruka muhsu labà spahrna posizijàm pee Kandolisanas. Pehdejo usbrukumu atraidija pulkst. 4 naktî. Muhsu apzeetinajuma preekschà guļ eenaidneeka lihki kaudzèm. Wakar pusdeenas laikà pretineeks nobeidza usbrukumus pret Kautulinas posizijàm. Kreisajà nodaļà kauja aprima. Weena daļa eenaidneeku pee Kudjadsi posizijàm atkahpàs.

Wakardeenas kaujàs eewainoti: generalmajors Schatilows un apakschpalkawneeks Gurko.

Schodeen nowehroja eenaidneeka preekschpulkus, kuri apeet muhsu labo spahrnu, us Sinmintinas-Mukdenas zeļa, 8 werstes no Mukdenas stazijas.

19. februara rihtà Japani eenehma Suchudsjapu. Tahlak eet Japani nemehginaja. Pehz sihwas zihnas Japani eenehma Lonschanpu sahdschu. Usbrukums Schahepu posizijam ir apturets. — Wakar pulksten 11 wakarà un pulkst. 1 nakti Japani usbruka Putilowa kalnam, pee kam abus usbrukumus atsita. Pulkst. 8 rihtà tika atsists ar leeleem saudejumeem preeksch Japaneem pehdejais trihspadsmitais usbrukums. Deenà usbrukumi mitejàs. Wakar ap pulkst. 2 nakti tika isdariti diwi usbrukumi Gaotulinas posizijai, bet abi atsisti. Usbrukumus Gautulinas posizijàm ari atsita. Muhsu ahrejà kreisà spahrnà nakts pagahja deesgan kluši. Pee Kudjadsas stahwoschàs nodaļas weena daļa gahja nakti us preekschu.

No Mukdenas 20. febr. telegrafè „Kr. tel. agent.": Labà spahrnà pee Madjapu sahdschas, us Hunhe krasta, Japani usbruka energiski. Abàs pusês saudejumi eewehrojami. Kreisà spahrnà un zentrà Japani turpina usbrukumus, bet bes panahkumeem. No Putilowa kalna pa kreisi muhsu preekschpulki eeguwa diwus maschinu leelgabalus.

No Tokijas „Kreew. tel. agent." pehz Reutera sino, Japani 18. febr. eenehma otro apzeetinajumu lihniju Kreewu labà spahrnà un aissneedsa bes tam Hunhe reetrumu krastu, us seemeļeem no Tschantunas.

6. martà (21. febr.) no Tokijas telegrafè: Pehz ofizialeem sinojumeem Japani speesch Kreewus atpakal Sintsinas rajonà, kursch atrodàs 15 juhdses us deenwid-austrumeem no Fuschanas. Kreewi isdarija 4 nakts usbrukumus Gaotsaputsi tuwumà; wiss usbrukumi tika atsisti. Japani turpina sirdigu usbrukumu us reetrumeem no dzelszeļa lihnijas un eenehma Wutschantschinu, Linschinpu un Sahepu. Japani pee Hunhe atspeeda Kreewus us seemeļeem, isdaridami nemitigus usbrukumus pret Kreewu apzeetinajumeem no Tschantanas lihdz Sjaontajai. Japani apnem Mukdenu pusrinki; Japanu lihnijas schimbrihscham atrodàs 15 juhdschu atstatumà no Mukdenas. Salbatu un kara materiału saudejumi Kreewu pusê ir leeli.

No ahrsemem.

Behdigs gadijums us juhras. „Kölnische Volkszeitung" sino, ka pee Bermudas salàm saduhrees tschetrmastu kugis „Charles Wilburn" ar kahdu otru buru kugi, pee kam abi negrimuschi. Wairak nekà 40 zilweku dabujuschi galu.

No Kihnas. Prahwa par Franzijas un Wahzijas marinas agentu nokauschanu. „Kreewu tel. agent." sino, ka 19. febr. (4. martà) Tschifû isteesata prahwa pret Kihneescheem, kuri nogalinajuschi agentus. Apsuhdsetee apgalwoja, ka slepkawiba notikuse usbudinajumà zaur agenta istureschanos. Apgalwojumam netiz. Netizami isklausàs ari apgalwojumi par agenta peedzerschanos un neschehlibu; naw nekahdà sinà ari tizams, ka 5 neapbrunoti Kihneeschi buhtu warejuschi pahrspeht 3 apbrunotus Eiropeeschus. Pee nokauteem atrastos dokumentus apsuhdsetee teizàs eemetuschi uhdenî.

No Italijas. Dschioliti ministrija atkahpusees, tahdu sinu 21. febr. (6. martà) „Düna-Zeit." telegrafè no Romas. Par atkahpschanàs eemeslu usdod — Dschioliti sabojato weselibas stahwokli, bet ari wispahrigais semes eekschejais politiskais stahwoklis pee schi soka kriht swarà. Bailigs no plaschàm swarigakàm reformàm. Dschioliti palika pee labeem nodomeem, bet ar teem ween bes darbeem muhsu praktiskôs laikos tahku neteek.

— **Dzelszeļu kalpotaju streikis** usskatams jau par isbeigtu. Pasaschceeru wilzeeni sahkuschi atkal eet, kaut ari ne pilnigi kahrtigi. Pretschu un mantas wilzeeni eet wehl loti masà mehrà, tà ka no wiseem nodotajeem suhtijumeem eespehjams aissuhtit tikai kahdu zeturtu daļu. Romà notureta leela dzelszeļu strahdneeku un eerehdņu sapulze, kurà 63,000 zilweku nehmuschi dalibu. Gala isnahkums bijis, ka ar 41,000 pret 14,000 balsim nolemts, streiku neturpinat; 8000 sapulzes dalibneeki atturejuschees no balsoschanas.

No eekschsemem.

No Peterburgas. Strahdneeku iswehletee aisstahwji. Peterburgà jau pabeigts israudsit iswehletos, no kureem iswehlès strahdneeku aisstahwjus senatora Schidlowska komisijà. Wehleschanas isdaritas, kà „Now. Wr." sino, 34 krona fabeedribàs un dzelszeļa eestahdès, kur kopà kahdi 47,500 strahdneeki. Tapat wehleschanas isdaritas 174 priwatàs un ruhpneezibas eestahdès, kuràs skaita 145,250 strahdneekus. Israudsiti ir 372 iswehletee, to starpà 174 no metaļa apstrahdataju schkiras un 55 — no wehrptuwju un austuwju aroda. Nekahdas sinas neesot dabutas no 50 priwatàm, it ihpaschi sihkakàm ruhpneezibas eestahdèm, kuràs teekot nodarbinati pawisam ap 15,500 strahdneeki.

— **Jauna Latweeschu tipografija** tikuse nesen satpakal nodibinata Peterburgà. Winas ihpaschneeki — Bredenfelds un Krastinsch. Bredenfelds jau sirmgalwis, pawadijis Peterburgà ilgus gadus un wispusigi eepasinees ar tureenes dsihwes apstahkleem, kamehr wina beedris Krastinsch pasihstams kà ihsts darba ruhkis. Jawehlàs, lai jaunà Latweeschu tipografija Peterburgà buhtu dibinata laimigà brihdî.

— **Tizibas apspeedumu atzelschanas leetà** ministru komiteja taisijuse 25. janw. sehdè wairakus eewehrojamus noleikumus, kuri tagad ari Wisaugstaki apstiprinati. Nolemts, ka atzelami tizibas leetàs leelakà daļa no aprobeschojoscheem noteikumeem; paturami spehkà tikai tee, kas atsihstami ari nahkamibà wehl par wajadsigeem; bet tee wisadà sinà eepreeksch wehl eesneedsami walsts padomei preeksch zaurskatischanas un peenemschanas. Lihdz ar to atsihts par wajadsigu, atzelt wisus solus, kas sperti pret atsewischkàm personàm tizibas leetàs. Eetschleetu ministrim tas jaispilda wismasakais 3 mehneschu laikà. Tapat turpmak naw isleetojami tizibas leetàs noteikumi par walsts kahrtibas ustureschanu un polizijas usraudsibu.

— **Jordanas swehtku nelaimes gadijums teesas preekschà.** Gwardijas artilerijas I. baterijas ofizeeri un apakschkareiwji, kuri bija aplinkus dalibneeki pee Jordana swehtkôs notikuschà nelaimes atgadijuma, kà gwardijas kara-spehka wirskomandiera deenas pawehlè lasams, taps nodoti kara apgabalteesas isteesaschanai. Minetee dalibneeki ir: podpalkawneeks Polowzews, kapt. Dawidows, schtaba kapteins Karzews un praporschtschiki Rots I. un Rots II. un trihs apakschkareiwji. Apsuhdsiba dibinàs us smagu peenahkuma neispildischanu, par kuru kà augstako sodu war nolikt aissuhtischanu us Sibiriju.

— **Nodokļus paaugstinaschot** us spitschkàm, petroleju, dedsinamàm eklàm un alu. Jautajums par nodokļu paaugstinaschanu tikschot pahrspreests kahdà no walsts padomes nahkoschàm sehdèm.

— **Generalim Dragomirowam** esot usdots, islihdsinat nesaskanu, kas eeweesusès starp Kuropatkinu un Grippenbergu.

Awises ar sajuhsmu apsweiz eekschleetu ministrim laisto Wisaugstako reskriptu. Winas atsihst scha ralsta islaischanu par notikumu, kuram wisleelakais swars un kura swehtigàs sekas nekawesees drihsumà parahditees.

— **Keisara Majestate** ar Wisaugstako reskriptu no 17. februara atlaidis kawalerijas generali Tschertkowu uf wina luhgumu, sabojatas wesselibas dehl, no Warschawas generalgubernatora un Warschawas kara apgabala kara-spehka komandeera amata. Winsch ataschets Keisara Majestatei. Wina weetà zaur pawehli no 19. februara eezelts generalleitenants Maksimowitschs.

— **Wisaugstakee rahjeeni.** Par 7. februarî Peterburgas uniwersitatê notikuschàm nekahrtibàm isteikta Peterburgas mahzibas apgabala kuratoram kambarkungam Iswolskim Wisaugstakà peesihme, rektoram Schdanowam Wisaugstakais rahjeens un inspektoram Lijsowam Wisaugstakais stingris rahjeens.

— **Tizibas brihwibas leetà** ministru komiteja isteikusès, ka atzekamas wisas administratiwàs pawehles, kas apspeduschas tizibas brihwibu un nestahw sakarà ar likuma domàm. Wiseem resoru preekschneekeem jaeesneedz sawi preekschlikumi schaî leetà walsts padomei 3 mehneschu laikà. Jadomà, ka turpmak tiks skaidri noteikti tizibu leetu jautajumi.

Peterburga. Preses likumu rewisijas komisija sawà sehdê 17. februarî pahrspreedusе jautajumu par to, waj buhtu paturama lihdschinejà kahrtiba preeksch laikraksstu atkauschanas, waj ari buhtu eewedama tà sauktà pasinoschanas kahrtiba, pehz kuras katram Kreewijas pawalstneekam, kursch naw no teesas sodits un ir sasneedsis 25—30 gadu wezumu, — buhtu teesiba isdot awises un schurnalus, neisluhdsot preeksch tam nekahdu eepreekscheju atkauju, bet tikai pasinojot par to administrazijai, usrahdot laikraksta nosaukumu u. t. t. Pasinoschanas kahrtibai par labu nodotas, kà „N. W." sino 14 balsis, kamehr pahrlabotai konzesiju kahrtibai — 8 balsis. Tà tad komisija peenehmuse pasinoschanas kahrtibu.

No Reweles. Igaunu muischneeku landtagam eesneegts no barona Ilsküla-Laitza preekschlikums, dot ari semneeku grunts ihpaschneekeem peedalischanàs un balss teesibas landtagà. Scho preekschlikumu apswehrschot nahkamà landtagà.

— **Dahwinajums literaturas mehrkeem.** Kahda Igauneete, kura sawu wahrdu wehlejusès paturet apslehptu, kà „Post." sino, — dahwinajuse 5000 rbl. preeksch godalgàm par labakajeem literariskeem raschojumeem Igaunu walodà.

— **Igaunu awises „Postimees"** redaktors cand. jur. J. Tönnisons, kà pate minetà awise raksta, nosuhtijis preses likumu rewisijas komisijai luhgumu, lai ari Igaunu presi atswabina no eepreekschejàs zensuras, plaschaki paskaidrodams ari eemeslus, kadehl tas buhtu wajadsigs.

No Samaras. Nenonahza lihds saldateem. 30. janwarî Samaras Sarkanà Krusta nodalas telpà pahrdoti wairaksolischanà 800 pudu sukaru. Sukari atradàs pa dakai maisôs, pa dakai ari pakàs. Weens pirzejs starp eepirktàm pakàm atrada ari kahdu ar saldata adresi: „Мукденъ, въ 244. Борисовскій полкъ, 61. дивизію, нестроевую роту, получить Петру Антонову" un to attaisijis, tajà par leelu isbrihneschanos atrada bes puda sukaru 1 rbl. naudas, 1/4 mahrz. tehjas, 2 mahrz. zukura un 3 mahrz. klingeru. Pirzejs Tatars newarejis ween nobrihnetees, kur tas wiss zehlees. Laikraksti issaka zeribu, ka schis gadijums nepaliksschot neismeklets.

Widseme.

No Rigas. „Skalbes wakars." Uf „Skalbes wakaru" 19. febr. Latw. Beedr. namà sanahza leeli kauschu pulki, tà kà nams bija pilns lihds pehdejai weetai. Wakara programa bija bagata un tikai pa leelai teesai apsinigi ispildita. Dseedaja Wiegnera un Rosentala kundzes. Un labi dseedaja. Kahds preeks klausitees Rosentala kundses melodiskajà balsî! Lokana, elastiga, tihra, dsidra — un brihscham tik maiga, ka apwijàs kà mihksts, salsch samts . . . Tad Dauguka wirtuosi weiklee klaweeru gabali (taisaibu sakot gan pawehsi), Forsell jksses maigàs wijoku skanas, Saksa skumji sirsniga dseedaschana . . . Deklamazijas bija pawahjas; Skalbes dsejoli teescham pelna, lai winus labak nolasa. — Tika sneegtas puku balwas, kà wakara programas ispildítajeem, tà ari dsejneekam, kuru publika ar sirsnibu wairakkahrt issauza uf skatuwes.

— **Strahdneeku streiks.** 18. februarî ap pulksten 3 deenà kà „Deen. Lap." sino, leels puhlis streikotaju eerabàs zentralà preeschu stazijà un prasija darbu pahrtraukschanu, kas ari tika darits. Drihs pehz tam eerabàs kasaki un puhli isklihdinaja. 19. februara rihtà darbi pretschu stazijà atkal eesahkàs parastà kahrtibà. Taî paschà rihtà pulks streikotaju salasijàs bijuscho Aleksandra wahrtu tuwumà, kur sarihkoja demonstrazijas pee elektriskàs fabrikas „Union" un daschàm zitàm apkahrtejàm fabrikàm. Puhli isklihdinaja kara-spehka nodalas. Pahrdaugawà streikotaji strahdneeki pehdejàs deenàs isturejàs meerigi.

— **Breesmiga nahwe.** Glowera kimiskajà fabrikà islaboja 18. febr., kà „Balt. W." raksta, skursteni, kas bija saweenots ar diweem sehra wadu krahneem un stahweja zaur teem sakarà ar sehra ehtera baterijàm. Nesin kà misejotees kahda no baterijàm paspruka wakà un giftigà strahwa sehra darba waditaju, apteekara mahzekla palihgu Juri Müller, meistaru Frizi Wahweri un strahdneeku Ernstu Rositi, kas bija tuwumà. Wini wisi saudeja uf weetas samanu. Tulin reesauktam ahrstam isdewàs atdsihwinat un aisgahdat uf slimnizu tikai Wahweri, bet Müllers un Rositis nebija atdsihwinami. Ismekleschanu eesahka.

— **Algas paaugstinajums.** Uf Baltijas un Rigas-Pleskawas dselszeka, kà „Risch. Wed." raksta, dselszeka preekschneeziba issinojuse, ka Pleskawas un Walkas stazijas sleeschu bihditajeem paaugstinama alga. Tapat alga uslabojama semakeem kalpotajeem zitàs stazijàs, kà ari strahdneekeem Peterburgas, Narwas, Reweles, Walkas, Pleskawas, Gatschinas un Rigas dselszeku darbnizàs, tà ka schinis weetàs pahrtikas prezes samehrà daudz dahrgakas, neka masakàs stazijàs pee dselszeku lihnijas.

— **Laba teesa weetejo restoraziju ihpaschneeku,** kà Rigas laikraksti sino, atraduse par eespehjamu, atwehlet saweem kelnereem schahdus atweeglinajumus: 1) atzelt maksu par saplehsteem traukeem, 2) eewest abàm pusèm 14-deenu usteikschanas terminu, 3) atzelt salogu, 4) dot kelnereem labu usturu un 5) noteikt algu pehz abpusejas weenoschanàs. Minetee restoraziju ihpaschneeki issaka zeribu, ka ari ziti restoraziju ihpaschneeki peeweenosees winu nolehmumam.

— **Skolu leetas.** Atteezotees uf pilsehtà isplatitàm baumàm, it kà daschàs weetejàs widejàs mahzibas eestahdês wairaki skoleni buhtu isslehgti, tapehz ka peedalijuschees pee eelu nemeereem, Rigas mahzibas apgabala walde isskaidrojuse, ka schahda isslehgschana naw notikuse un ka wispahri schaî leetà nekahds rihkojums no mahzibas apgabala waldes neesot islaists.

— **Maksims Gorkijs** 15. februarî atgreesees Rigà, kur palikschot ilgaku laiku.

— **F. Brihwsemneekam (Treulandam)** skolotaji 20. febr. pasneeguschi krahschnu albumu kopà ar adresi, kurà zildinati bijuschà tautskolu inspektora nopelni muhsu skolas druwà. Albuma lapas un adresi sihmejis mahkslineeks J. Maderneeka kgs. Pee peeminas dahwanas pasneegschanas bij peedalijuschàs wairak kà 100 personas.

No Kokneses. Muischas laudis sazehluschi nemeerus 20. febr. weetejà muischà, kà „Düna-Ztg." sino. Schinî gadijumà esot kahds meschsargs wahrigi eewainots, tà ka tas bijis janogahdà uf Rigas pilsehtas slimnizu. Nemeerneeki isdausijuschi pilij logus un isdarijuschi wehl zitas nekahrtibas.

Kurseme.

No Leepajas. Uf 35 gadu ilgu darbibu skolas druwà warejis, kà Lib. Ztg" sino, noluhkotees 16. februarî weetejàs Nikolaja gimnasijas direktors Alberts Wohlgemuths. Winsch gandrihs wisu scho laiku darbojees pee schis paschas gimnasijas, gan kà skolotajs, kà inspektors un kopsch 1883. g. kà direktors. Goda deenà gawilneeku apsweikuschi gan wina skolneeki, gan skolotaji, gan ari meitenu gimnasijas skolotaju personals. Dascha mihka peeminas dahwana tika winam pasneegta un nowehletas laimes ari turpmakà darbà.

— **Slihkonis.** Nesen atpakal trihs weetejàs ministerijas skolas audsekni ihsi pirms stundu sahkschanàs gribeja wehl pawisinatees pa Paula ostu ar slidkurpèm. 12 gadus wezais Bendorfs nokluwa uf plahna ledus, eeluhsa un tika no straumes aisrauts prom. Wisi glahbschanas mehginajumi bijuschi weltigi un lihkis neesot wehl atrasts.

— **Sinas par ugunsgrehku.** 17. febr. bij pasprukuse uguns uf Sahgeru laukuma un Skolas eelas stuhra Gecharda un Hey sohikeri. Mas minutês leesmas pahrnehma wisu mahju. Ugunsdsehsejeem eerodotees, bij jumts jau weetàm padedsis zaurs, un leesmas apbraudeja ari kaimiņu ehkas. Tomehr pehz 2 stundu ilga darba isdewàs uguni sawaldit. Spihkera apdroschinatais inwentars kritis pilnigi leesmàm par laupijumu, kamehr ehka pa dakai isglahbta.

— **Nebehdniba.** 17. februara wakarà kahds jauns eeskurbis zilweks, kà „Lib. Ztg." sino, nostahjees uf Toma un Bades eelas stuhra un sahzis bes kahda eemesla schaut uf rewolwera. Weens no schahweeneem kehra G. mahjas dworniku, tatschu eewainojums naw wahrigs. Polizija apzeetinaja schahweju un winam par sawu nebehdnibu buhschot wehl jastahjàs meerteesnescha preekschà.

— **Aplaupischana.** 18. februarî ap plkst. 8. wakarà apstahja uf Petera eelas 12 leelaki sehni J. K. kundsi. Weens no wineem israhwa kundsei ahdas rokas sominu ar 4 rubl. naudas, pehz kam wiss bars isklihda uf wisàm pusèm.

— **Aplaupischana uf zeła.** Diwi Grobinas semneeki bij apnehmuschees aiswest kahdu D. Nieborgu no Leepajas uf Grobinas Saleneeku mahjàm. Bet zeła tee sawam pasaschèerim atnehmuschi 61 rbl. 70 kap. naudà un jaunselta kabatas pulksteni un tad issweeduschi to no rateem. Aplaupitais pasinojis par to polizijai.

No Meschotnes. Par slepkawibu, kurai krita par upuri schejeenes Wez-Subrenu saimneeks, jau sinojàm sawas awises 13. nummurà. „Balt. Wehstn." tagad wehsta, ka saimneeks noschauts ar kapatu swinu. Otrà deenà pehz slepkawibas apzeetinats wina nepilngadigais brahlis, jo wisi apstahkli aisrahdot, ka tas isdarijis schaufmigo slepkawibu.

No Jelgawas.

Deewkalposchanas Sw. Annas basnizà no 23. februara lihds 2. martam. Deewkalposchanas swehtdeen, 27. februarî. Deewgaldneeki pulkst. 1/28 no rihta; deewkalposchana plkst. 2 pehz pusd., mahz. Reinhards; behrnu deewkalposchana pulkst. 1/2 1 pusd. Kalweeschu basnizà mahz. pal. Ramolinsch. Pilsehtas draudsê ussaukti: Nikolajs Aleksanders Urbans ar Olgu Anetti Krastin; Peteris Pehrkons ar Antrihni Woltner; Pauls Roberts Seebergs ar Annu Doroteju Ezetais; miruschi: Janis August Klawin 14 g. 11 m. w.; Ansis Schwihkul 50 g. w.; Karlis Alfreds Lihbeets 2 g. 6 m. w.; Latte Abolin 65 g. w.; Ilse Kruhse, dsim. Schwalbe 72 g. w.; Karlis Antons Klebers 10 m. w.; Marija Edde Steinberg 10 m. w.; Gederts Osolin 1 g. 9 m.; Lisette Selma Rosenberg 1 g. 5 m. w.; Pauline Lawise Jankowsky 19 g. w.

Dehwanu cenahzis preeksch jaunàs basnizas: 5 rbl. 39 k.

Jelgawas Latw. lauku draudsê deewkalposchana 27. febr. pulkst 1/2 10 no rihta, mahz. Fr. Bernewitz; miruschi: Olga Bernowsky 3 m. w.; Elisabete Rosenberg 2 g. 6 n.; Emilija Ruhkit 22 g. w.; Trihne Bihstrup 44 g. w.; Jants Schwenk 67 g. w.; Krischjahn Freiman 2 m. w.; Jahnis Widin 6 m. w.; Rudolfs Pirwitzs 10 g.

Dahwanu eenahzis: misionei 2 rbl. un 1 rbl., Sark. K., kurlmehmeem, Palihds. lahd., Thaboram, jaunai basn. pa 1 r., nabageem 7 rbl. 16 kap.

Dseedaschanas Beedriba „Lira" sestdeen 19. febr. sch. g. notureja sawu **gada sapulzi,** kura, kà otrreis sasaukta, bij pilnteesiga, neskatotees uf sanahkuscho beedru skaitu. Beedribai notezejuschà gadà bijuschi kahdi 110 beedri. Beedribas koris sastahwejis no kahdeem 50 dseedatajàm un dseedatajeem — kora wadons — brihwmahkslineeks O. Kaulinsch. Notezejuschà gadà notureti kahdi 46 mehginajumi dseedatajàm un 40 mehginajumi dseedatajeem. Sarihkojusi „Lira" 1904. — weenu eglites wakaru, 1 familijas wakaru, 1 salumu swehtkus un 1 konzertu. Pehdejà peedalijuschees bes beedribas kora wehl: brihwmahkslineeks P. Jurjans un konzertdseedatajs P. Saks, kà ari pastiprinats Jelg. Latweeschu Beedribas orkestris. Tahlak koris peedalijees sawa wadona brihwmahkslineeka O. Kaulina garigà konzertà luhdsamà deenà Annas basnizà un dubultkwartets Rassin. nod. sarihkotà Skalbes wakarà. Galigi nokahrtots ari klaweeru jautajums, samaksajot ar wairak labwehlu pabalstu (kopà 250 rubku) wisu atlikuscho parahdu par jauno instrumentu. Beedriba eenehmusi un isdewusi notezejuschà gadà — 939 r. 31 kap. un winas mantas stahwoklis 31. dez. 1054 r. 42 k. Preekschneezibà eewehleja tos paschus: Widberga, Sturma, Friedrichsona, Barina un Stieges kgus. J. R—e.

Jelgawas Latweeschu Beedribas Rakstneezibas Nodala sawà pehdejà sehdê nolehma sarihkot martà „Aspasijas wakaru". Plaschaku apzerejumu par Aspasijas raksteem zels preekschà rakstneeks Kleinberga kungs. Tanî paschà sehdê isdalija stipendiju naudas dascheem studenteem, kas bij pehz pabalsta luhguschi, kopà 140 rbl. Par lozekli teatra komisijà eewehleja advokatu K. Hirscha kungu. W.

Strahdneeku nemeeru gadijumà Kursemes gubernators lizis islipinat uf eelu stuhreem pasinojumu, kurà uf wisstingrako aisleedz saeet puhlôs uf eelàm un laukumeem. Lihds ar to teek ari publikai, bet sewischki skolneekeem peekodinats, neusturetees tahdu sapultschu tuwumà, lai gadijumà, ja starp polizisteem un saldateem no weenas un no nemeerneekeem no otras puses, iszeltos sadursmes, nebuhtu jazeesch ari newainigeem zilwekeem.

Dobeles semneeku wirsteesas preekschsehdetajs Wilmans eezelts par pilsehtas teesnesi Drisà, Witebskas gubernà.

Kursemes gubernas fabriku inspektors Malinowskis uf pascha luhgumu atlaists no amata.

Wisjaunakàs sinas.

Kreewu telegram-agentura.

Peterburgà, 21. februarî. Ar Wisaugstako pawehli 19. februarî **Igaunijas gubernators Bellegards eezelts par preses wirswaldes preekschneeku.**

Tokijà, 5. martà (20. febr.). „Daily Telegraph" sino: Japanu eskadra braukà pa Indijas ozeanu.

Mukdenà, 21. febr. Japani turpinaja schodeen usbruzeenus muhsu frontê daschadàs weetàs, bet usbruzeeni wisur tapa atsisti. Wisniknakà zihņa isnahza rihtà muhsu labajà spahrnà starp Madjapu un Niusitunu. Lihds pulkst. 7 wakarà Japani sirdigi usbruka Eichaisai. Zentrà, reetrumôs no Sachepu, Japani dewàs uf preekschu. Muhsejee isdarija pretusbruzeenus, pee kam wini reetrumôs no Putilowa kalna saguhstija ap 100 Japanu. Kreisajà spahrnà muhsu posizijàm Kandolisanas apgabalà un generala Rennenkampfa nodalà zihņa turpinajàs. Tee pretineeka spehki, kas usbruka Gaotulinas aisai, atkahpàs uf beenwideem atpakal. Neeewehrojot auksto laiku, zihņa, kas eesahkàs 11. februarî kreisà spahrna galà un tad pahrgahja uf wisu 120 werstes garo frontes lihniju, turoinàs stuhrgalwigi projam. **Japaneem ir leeli saudejumi. Muhsu eewainotos skaita pee 15,000 wihru.**

Mukdenà, 21. febr. Schorit Mukdenas tuwumà, lihnijà starp Madsjapu un Niusitunu, eesahktà artilerijas zihņa turpinajàs lihds saules noreeteschanai. Wiss tika apbehrts ar schrapneeem un granatàm. Schauschanu war dsirdet Mukdenà. Jau 4 werstis no pilsehtas rihb weenà rihbeschanà. Batecijas nem zihņà dalibu gan pa weenai, gan pa wairakàm kopà. Weseli apgabali teek apbehrti ar Schimose granatàm, lai issinatu muhsu bateriju stahwokli. Wsniknakà uguns ir pee Jansintunas sahdschas, kura, no sprahgstoschàm bumbàm aisdedsinata, deg. Schodeen sahdscha gahja no weenàm rokàm otràs. Zitàs weetàs kaujàs weenigi artilerija. Gandrihs wisi eewainotee kerti no schrapneeem. Daschàs weetàs guk krituschee sirgi ar breesmigàm, no granatam dabutàm bruhzem. Zihņa, kà redsams, ir tikai sagatawoschana ar artileriju. Zentrà un kreisajà spahrnà naktsusbruzeeni atsisti. Sewischki nikni Japani usbruka posizijàm pee dselszeka (ap Kondolisanu) un Rennenkampfa nodalai. — **Pee Gaotulinas aisas palikuschi gulot 2000 Japanu lihki.**

Tokijà, 6. martà (21. febr.). „Reuters" sino: Kà teek sinots, Japanu kreisais spahrns eenehmis apzeetinatàs posizijas pakalnês, 4 juhdses deenwidôs no Mukdenas. Kauja turpinàs; tomehr par isnahkumeem nebij lihds sestdeenai nekas droschi wehl sinams.

Wehstules un atbildes.

Spr.—B. Tulkot drihksi. Tatschu „Latw. Aw." no Jums minetais raksts nederetu.

Aisrahdijums,

Schim nummuram eet lihds kà peelikums ahreenes abonenteem sludinajums par jaunakajeem peena separatoteem „Planet" un „Zenith" no Ed. Zehdera laukſaimneezibas maschinu un semkopibas rihku lehgera, Rigà, Karla eelà № 11 (pretim „Tukuma-Jelgawas dselszeka stazijai).

Isdewejs un redaktors: Dr. Bielenstein.
Redaktors: J. Weissmanis.

Дозволено цензурою. Рига, 22-го февраля 1905 г.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawà.

Sludinajumi.

Sirsnigas ardeewas
beedreem un beedreneem issaka uf Rigu aiszelodami: **Sakits, Trimpus, Kristaps** un **Barons.**

Adwokats
Konst. Hirschs
Jelgawâ,
Pasta celâ № 46, Oschas k. namâ, runajams no 8½—10 pr. pusdeen. un no 3—5 pehz pusd.

Kr. Wirzawas
krahj- un aisdewu kases
beedru
pilna sapulze
5. martâ, pulksten 12 pusdeenâ.
Deenas kahrtiba:
1) Gada pahrskats par 1904. gadu.
2) Rewidentu sinojums par 1904. gada kases darbibu.
3) Waldes preekschlikumi.
4) Wehleschanas.

Peesihme: Tâ ka 19. februari nebij sanahzis statutôs noteiktais beedru skaits, tad **schai sapulzei buhs spreedumu spehja,** neluhkojot uf atnahkuscho beedru skaitu.
Direkzija.

Rudbarschu pagasta walde
ar scho pasinu wispahribai, ka 28. februari un 1. martâ weetejâ pagasta namâ tiks pahrdots
torgî
schi pagasta **magasinas**
labibas krahjums
partijâs par 3 mehri; pee kam torga deenâ jaeemaksâ weena ⅓ wehrtibas, bet atlikums — kad labibu no klehts isdos.

Wez-Swirlaukas Dobeles aprinka 21. eezirkna pagastteesa dara sinamu, ka 24. februari 1905. gadâ, pulksten 10 no rihta Tetelmindes Purgailôs tiks pahrdota
uhtrupê
nel. Greetas Feldman kustamâ manta, sastahwoscha no zeeweeschu un gultas drehbêm, skapja, traukeem, par labu manteneekeem.
Pahrdodamâ manta wehrteta uf 54 rub. 28 kap.
Wez-Swirlaukâ, 11. februari 1905. g.
Preekschsehd.: J. Bergwitz.
Skrihwers: J. Walter.
№ 11. S. w.

Rundales pag. walde
zaur scho dara sinamu, ka 5. martâ sch. g., pulksten 12 deenâ tiks isdota no majaskolischanas torgâ pagasta
nabagu usturefschana
1905/6. g. Tamdehl usaizina kandidatus minetâ deenâ eerastees pagasta namâ pee wecinneeku sapulzes. Nosolitajam jaeegulda 100 rub. saloga waj sastahda preekschâ galwojums.
Rundalê, 14. februari 1905. g.
Pagasta wez.: Lemes.
Skrihwers: Bergmans.

---

60 rub.
pateizib. algas
tam, kas usrahdis 17. februari nakti **Falzgrahwes muischâ** S. Neubergim **sagtos sirgus:** 1 sila ripaina kehwe, 5 gad. weza, wehrtibâ 120 rublus, 1 dseltenî-bruhna kehwe, wideja auguma, uf abâm azim akla, 4 gadus weza, wehrtibâ 120 rublus, 1 melns sirgs, 4 gadus wezs, peerê eegarens balts laukuminsch, tâpat uf purna laukuminsch, wehrtibâ 120 rub.

Seme un ihre
dabonama **Brambergu Mahrsemneekôs.**

Spodrinamo pulweri
preeksch sudraba, misina, wara un nascheem, spodrpomati „Amor", „Kupido", sudraba spodrseepes, spodrpasta u. t. t.
peedahwâ
Mag.
J. Hertela
apteek. preekschu pahrdotawa
Jelgawâ, Pasta celâ № 13.

Dr. med. J. Ausin,
spezialists **kirurgiskâs** un **seeweeschu slimibâs.**
Priwat-klinika ar Röntgena kabineti
Rigâ, Parka celâ № 6. Telefons № 2624.
Slimneeku usnem klinikâ katra laikâ. Runajams klinikâ no pulksten ½1—½2 un **Kalku celâ № 12** no **10—12** un **5—6.**

Jelgawas Krahj-Aisdewu Kase
(Palejas celâ № 2)
maksâ uf generalsapulzes nolehmumu no 13. februara sch. g. par noguldijumeem
6% gadâ.
Walde.

Laukſaimneeku sabeedriba
„Paschpalihdsiba"
(Selbsthilfe)
Rigâ, Walnu celâ № 2,
peedahwâ
„Perfekt"
peena separatorus
wisadôs leelumôs.
Wairak kâ 200 godalgas.
Speestas
peena transport kannas „Friesia" un **osola peena transport kannas**
abas hermetisfi slehdsamas.
Mehrenas zenas.
Peeprasiet zenu rahditajus.

Baltijas
linu manufakturas kompanijas
fabrika Kengeragâ.
Noliktawa Rigâ, Kungu celâ 22,
kur dabujami wisadas sortes
audekli, linu un pakulu dsijas
par **fabrikas zenâm.**

Eepreekscheja sina.
Zaur scho pagodinajos pasinot, ka pehz **ilggadejas prakses ahrsemês atwehrschu** sche mehnescha beigâs **Jelgawâ, Leelajâ celâ № 34**
Berlines
modu magasinu.
Pilnigi eestrahdajuses sawâ arodâ, publeschos weenmehr Jelgawas un apkahrtnes godotai dahmu publikai apgahdat **modernakâs dahmu zepures** pehz **Berlines** un **Parises** jaunakâs modu garschas, pee tam apeehkinadama **wisu lehtakâs zenas.**
Augstzeenibâ
Margreeta Breschinsky,
modiste is Berlines.

Jelgawas Laukſaimneezibas Beedribas
Krahschanas un Aisdoschanas Sabeedriba
(atklahta februari 1900. g.).
Jelgawâ, Katoku celâ № 19.
Bilanze.
31. janwari 1905. gadâ.
Sabeedribas kasê atrodoschais **droschibas kapitals**
121858 rubl. 16 kap., necerehk. 1153 beedru garantiju.

Aktiwa.	rbl.	k.	Pasiwa.	rbl.	k.
Skaidrâ nauda kasê un zitâs bankâs uf tek. r.	14958	16	Beedru dalas . . .	115300	—
Wehrtspapihri . . .	17769	34	Noguldijumi ar ussaz. .	657205	08
Aisdewumi pret galwen.	368312	—	Noguldijumi bez ussazischanas	9132	91
Aisdewumi pret nekustin. ihpaschumu . . .	352650	82	Noguldijumu rentes .	19162	30
Aisdewumi pret wehrtspapihreem	35852	—	Aisdewumu rentes . .	13880	90
Aisdewumi pret eemaksâ beedru dalâm . . .	32950	—	Reserwes kapitals . .	6558	46
Diwidende	692	50	Pabalsta fonds . . .	1116	16
Kantora konts . . .	1092	02	Inwentara dilschanas k.	738	98
Inwentars	3835	93	Neisdalitas pelnas konts	1375	—
Daschadi k.u.zaurej.naud.	14568	83	1904. gada pelna . .	10732	11
Kantora telpu isbuhw. k.	520	—	Schiro dep. aisn. . .	7000	—
			Conto Dubio . . .	1000	—
Kopâ	834201	60	Kopâ	843201	60

1) **Par noguldijumeem** maksâ par gadu **6%,** skaitot no noguldischanas deenas. Par **schiro noguldijumeem** maksâ **2%.**
2) Par **aisdewumeem** nem **6½—8** par gadu. Peeprasijumus isspreesch pirmdeenâs.
3) **Kantors atwehrts** ik darba deenas no pulkst. 10—2 deenâ.
4) Beedri war buht **abeju dsimumu personas,** kâ ari sabeedribas un arteli.
5) Noguldijumi un aisnehmumi ir **swabadi no krona nodokleem.**

Walde: agr. **J. Bisseneeks.**
agr. **K. Brasda.**
D. Kahnberg.

Godalgas.

Rigâ 1901.

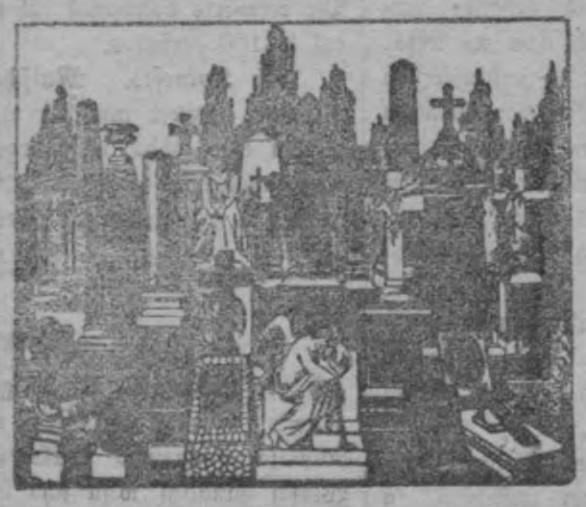
Rigâ 1901.

Rujenê 1902.

Jelgawâ 1895.

Walmeerâ 1903. g. Selta medalis.
Zehsis 1904. g. Sudraba medalis.

Tschuguna leetawa, granita sahgetawa un **slihpetawa**
J. Lahzis — Rigâ.
Wasinoju god. publikai, ka no 1. februara fabrikas noliktawa atrodâs **weenigi**
Terbatas celâ № 26.
Peedahwaju par sewischki lehtâm zenâm **granita** un **marmora kapu peemineklus** un **tahpeles** (tahpeles 7—12 kap. kw. w.); **tschuguna kapu krustus, benkus, kehdes** un **kapu sehtas, metala kapu kronus** un **daschadas tschuguna prezes.**
Fabrika: Plettenberg celâ № 19. Telef. № 987.
Noliktawa: Terbatas celâ № 26. Telef. № 986.
NB. Tâ ka ar maschinu spehku granitu apstrahdajot isnahk darbs daudz glihtaks un lehtaks, tadehl ir eespehjams zenas stipri pamasinat. Par darba labumu leezina it ihpaschi pehdejâs isstahdês firmai peespreestâs **godalgas** — jo tur bija isstahditi granita darbi, kuri ar maschinâm isgatawoti.



M. Brauer's,
Jelgawâ, pee Annas wahrteem, **eepretim „Jahna basnizai",**
un **Tukumâ.**
Kapu peeminekli
kâ: **krusti, obelisfi, grahmatas, rulli** u. t. t. teek is **wisladakâ materiala** pagatawoti.
Lai **monumenti** isnahktu glihti ka ari isturigi pret gaisa eespaideem, tee teek slihpeti un poleereti ar jaunlaiku maschinu palihdsibu.
Seltitus, kâ ari **neseltitus „tschuguna krusinus"** peedahwaju par peenehmigâm zenâm.
Zeen. publikas apstellejumi teek ruhpigi un apstnigi isdariti. — Labakâs atsaukſmes. —
„Sudraba medalš un goda diploms" Rigas „Jubilejas isstahdê".

Akmen-kaltuwe
Rigâ, Terbatas celâ 3,
Skrihwerôs, paschu mahjâ.
Peedahwâ gatawus **kapu peeminekłus,** kâ ari **peenem apstellejumus** uf wisadeem **granata** un **marmora darbeem**
Menz un Sabak.

Weikala atwehrschana.
Zaur scho pagodinos pasinot **Jelgawas un apkahrines** zeen. publikai, ka ejmu atwehris **Jelgawâ, Leelajâ celâ № 64**
kurpju pretschu weikalu.
Peesolidams **labu prezi** par lehtâm zenâm, sihmejos
augstzeenibâ **W. Kappa.**
Apstellejumus ispildu wisdrihsakâ laikâ.

Kas grib eepasihtees
ar slaweneem **wahzu mahju lihdsekleem,** lai peeprasa, peedodot sawu pareiso adresi un peeleekot klaht 20 kap. pastmarku, ilustreto katalogu kreewu walodâ no Leipzigas Mahzibueestahdes **Leipzigâ, Windmühlenstraße** (Wehjdsirnawu celâ) № 39.

Rundales pagastam,
Bauskas aprinki, wajadsiga
wezmahte.
Wehleschanas nolikta uf 5. martu sch. g., pulkst. 12 deenâ Rundales pagasta namâ. Kandidates teek usaizinatas minetâ deenâ eerastees pee wecinneeku sapulzes uf wehleschanu, lihdsi nemot dokumentus.
Rundalê, 14. februari 1905. g.
Pagasta wez.: Lemes.
Skrihwers: Bergmans.

!!! Wiseem, kas wehl uf paminâm ausch !!!
Trihs deenu auschanas kursi sahkas schahdâs deenas:
28. **februari,** 3., 7., 10., 14., 17., 28., 31. **martâ,** 4. un 7. **aprili, Witebskâ** 16. **februari, Dwinskâ** 21. **februari.**
P. Wilumson,
mahkslas auschanas eestahde, patentetâs maschinas „Leelupes Wilni" pahrdoschana Jelgawâ, Grebnera celas un Kalwes schosejas stuhri № 18, 1 trepi augschâ, Bukla namâ, tuwu pee dselszela stanzijas.

Labi kalki
dabonami pa 3 rub. lastâ un lehtaki Leel-Skasbardôs.

Wehja sudmalas
ar 45 puhrw. semes teek isrentetas ar 23. aprili 1905. g. no architekta **Fr. Schmidta,** Jelgawâ, Walles celâ, Nestenowa namâ.

Mahzeklis
wajadsigs Dobelê, pee **E. Künstlera.**

Mahjas uf pusgraud.
isdodamas. Peeprasams Jelgawâ, Akzises celâ, Heilsberga kga bodê, pee tirgus, blakus apteekai.

Kalpone,
kas maisi inahk zept, waijadsiga Alonas eestahdê, aiz Masajeem wahrteem № 25, Jelgawâ.

Isrentejamas
Grentschu Muntschu mahjas. Peeprasit Jelgawâ, Leelajâ celâ № 75, pee Garschewitz kga. Ihpaschneeks nedsihwo eelschâ.

Jauni
lihnisju rati
pahrdodami par 65 rub. **Behrsu muischâ.**

Mahzits
putnu suns
pahrdodams Zeraukstes Burkanzkôs pee Peeka kga, ap. Bauskas.

Dobeles aprinka
15. eezirkna pagasta teesa sino, ka 25. februari sch. g., pulksten 10 no rihta pee Swehtes pagasta namâ pahrdos
uhtrupê
mir. 1904. g. pee Swehtes pagasta peerakstitâ Jana Brauera atstahto mantibu, nel. manteneekeem par labu.
Swehtê, 18. februari 1905.
Preekschsehd.: J. Aurinsch.
Skrihwers: L. Schnitzkowsky.

Uhtrupe.
Dsihwes pahrmainas dêl pahrdos wairaksolischanâ pret tuhlit famaksu 4. martâ sch. g. Krona Wirzawas Nerra Maischsemneekôs sirgus, gowis, aitas, saimneezibas un laukſaimneezibas leetas, linu maschinu un slehpes. J. Weidemann

---

Wasaras
mahja
ar 14 istabâm, to starpâ 3 kurinamas, **Majorôs,** wislabakâ weetâ, noderiga pansijas turetajeem, isihrejama. — Tuwakas sinas **Rigâ,** Jahna celâ № 8, dz. 6, no pulkst. 10—2.

Jelgawas
Latw. Beedr. teatris.
„Kruschoka" beedribas sahlê swehtdeen **27. februari** 1905. g.
Jahna Drawneeka kga
benefize.
Israhdis pirmo reis Jelgawâ:
Preilenite.
Joku luga 4 zehl. no J. Palewitscha.
Wehsis, blandonis —
Jahnis Drawneeks.
Sahkums pulksten **7** wakarâ.
Biletes eepreeksch dabonamas G. Landsberga grahmatu pahrdotawâ, Katoku celâ № 7.
Tuwakas sinas afischâs.
Israhdei sekos:
Deja.
Teatra komisija.
Publikai patihkamu baudijumu un omuligu wakaru apsolidams, uf scho sawu benefizi eeluhdsi ar zeenischanu
Jahnis Drawneeks.

Osolu Dseedaschanas Beedribai
swehtdeen **27. februari** 1905. g. bijuschâ **Dalbes krogâ:**
Weesigs wakars
ar
dseedaschanu un **deju.**
Sahkums pulksten 4 pehz pusd.

Дозволено цензурою. Рига, 23-го февраля 1905 г.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.
Te klaht 1 peelikums.